



Umsókn um tímabundið atvinnuleyfi vegna skorts á vinnuafli

Application for a Limited Work Permit

Samkvæmt 9. gr. laga nr. 97/2002 um atvinnuréttindi útlendinga
According to Art. 9 of the Act No. 97/2002 on Foreigners' right to work

Vinnumálastofnun

Directorate of Labour

Hafnarhúsinu v/Tryggvagötu, 150 Reykjavík,
Sími: 515 4800, bréfsími: 511 2520, www.vinnumalastofnun.is

Tegund umsóknar / Type of application

- Nýtt leyfi / First or new
 Framlenging / Extension

I. Upplýsingar um umsækjanda / Information about applicant

Skirnarnafn / First and middle names	Föðurnafn / Surname	
Ríkisfang / Nationality	Fyrra ríkisfang / Former nationality	
Fæðingardagur / Kennitala Date of birth	Dagur, mánuður, ár / Day, month, year	Kyn / Sex <input type="checkbox"/> karlkyns / male <input type="checkbox"/> kvenkyns / female
Fæðingarstaður / Place of birth	Fæðingarland / Country of birth	
Hjúskaparstaða / Marital status <input type="checkbox"/> ógift(ur) / single <input type="checkbox"/> gift(ur) / married <input type="checkbox"/> ekkja(ekkill) / widow(er) <input type="checkbox"/> skilin(n) að borð og sæng / separated <input type="checkbox"/> fráskilin(n) / divorced		
Heimilisfang í heimalandi / Address in home country		
Heimilisfang á Íslandi / Address in Iceland	Póstnr. - staður / Postal code - city/town	
Húsráðandi / Owner of home	Símanúmer / Telephone no. GSM / Mobile no.	
Tryggingafélag / Insurance company:	Dagsetning komu til Íslands Date of entry into Iceland	

II. Upplýsingar um atvinnurekanda / Information about employer

Nafn fyrirtækis / Name of company	Kennitala / ID no.	Netfang / E-mail
Lögheimili / Address	Póstnr. / Postal code	Símanúmer / Telephone no. Fax / Fax no.
Starfsgrein / Occupation		
Ástæður fyrir ráðningu / Reason for engagement		
	Fyrirhugaður ráðningartími / Duration of engagement Frá / From Til / Until	
Sér atvinnurekandi útlendingi fyrir húsnæði? / Does the employer provide accommodation? <input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes	Hefur verið leitað til svæðisvinnumiðlunar? / Has the regional employment office been contacted? <input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes Hvaða? / State which	

III. Upplýsingar um menntun, starfsþjálfun og atvinnuferil

Information about education, training and employment record

<input type="checkbox"/> Grunnskóli / Elementary school	Árafjöldi / Number of years	Próf / Examinations <input type="checkbox"/> Lokið / Finished <input type="checkbox"/> Ólokið / Unfinished
<input type="checkbox"/> Menntaskóli / Iðnskóli / Upper secondary school	Árafjöldi / Number of years	Próf / Examinations <input type="checkbox"/> Lokið / Finished <input type="checkbox"/> Ólokið / Unfinished
<input type="checkbox"/> Háskóli / University	Árafjöldi / Number of years	Próf / Examinations <input type="checkbox"/> Lokið / Finished <input type="checkbox"/> Ólokið / Unfinished
Aðal atvinna / Chief occupation		Árafjöldi í fagi / Number of years
Móðurmál / Mother tongue	Annað mál / Second language	Önnur tungumál / Other languages
Önnur menntun, starfsþjálfun, atvinna, réttindi, sérmenntun o.fl. / Other education, training, employment, qualifications, specialities, etc.		
Starfsferill: Atvinnurekendur, nöfn og heimilisföng Record of employment: Employers' names and addresses	Frá - til / From - to	Starfsheiti / Nature of work

IV.

Umsögn stéttarfélags / Opinion of relevant trade union

Umsækjanda ber að útvega ofangreindar umsagnir. Ráðningarsamningur fylgi umsókn.

The applicant shall provide the above relevant references (regional employment office and trade union). A contract of engagement must be submitted.

V. Upplýsingar um maka / Information about spouse

Skirnarnafn / First and middle names	Föðurnafn / Surname	
Ríkisfang / Nationality		
Fæðingardagur / Kennitala Date of birth	Dagur, mánuður, ár / Day, month, year	Útgáfustaður hjúskaparvottorðs / Place and date of marriage
Er maki einnig að sækja um dvalar- og atvinnuleyfi / Is the spouse also applying for a residence- and work permit?		
<input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes (Maki skal fylla út eigin umsókn / (Separate application form required)		
Hefur maki útlendingis dvalarleyfi á Íslandi? / Has the spouse a residence permit in Iceland?		
<input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes Ef já, gildir til / If yes, valid until _____		

VI. Upplýsingar um börn útlendingis, einnig þau börn sem ekki fylgja foreldri til Íslands Information about foreigner's children, including any children residing in applicant's home country

Nafn / Name	Þjóðerni Nationality	Fæðingardagur (Dagur, mánuður, ár) Date of birth (Day, month, year)	Kyn / Sex		Er barnið á Íslandi? Is the child in Iceland?		Er einnig sótt um dvalarleyfi fyrir barn? Is there also applied for a residence permit for the child?	
			Karlkyns Male	Kvenkyns Female	já yes	nei no	já yes	nei no
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ef barn/börn fylgja útlendingi skal fylla út umsókn fyrir hvert barn og skal fæðingavottorð fylgja umsókn barns /
If child/children are accompanying foreigner, a separate application is needed for each child and birth certificate shall be enclosed.

Staður / Place	20 Dagsetning / Date	Undirskrift umsækjanda / Applicant's signature
Staður / Place	20 Dagsetning / Date	Undirskrift atvinnurekanda / Employer's signature

Afgreiðsla:

<input type="checkbox"/> Atvinnuleyfi veitt til:	<input type="checkbox"/> Synjað
<input type="checkbox"/> Dvalarleyfi	<input type="checkbox"/> Synjað

9. gr.

Tímabundið atvinnuleyfi vegna skorts á vinnuafli.

Heimilt er að veita tímabundið atvinnuleyfi vegna tiltekins starfs hér á landi þegar starfsfólk fæst hvorki á innlendum vinnumarkaði né innan Evrópska efnahagssvæðisins, í EFTA- ríkjum eða í Færeyjum. Skilyrði fyrir veitingu atvinnuleyfis samkvæmt ákvæði þessu eru m.a. að skilyrði 1. mgr. 7. gr. séu uppfyllt.

Vinnuálastofnun er heimilt að víkja frá skilyrði a-liðar 1. mgr. 7. gr. þegar atvinnurekandi sendir starfsmann sinn tímabundið til starfa við starfsstöð sína hér á landi enda er um að ræða starfsmann atvinnurekanda með ótímabundna ráðningu sem stjórnandi eða sérfræðingur, sbr. 8. gr. við starfsstöð hans erlendis. Vinnuálastofnun óskar eftir rökstuðningi atvinnurekanda varðandi nauðsyn þess að viðkomandi útlendingur komi til starfa við starfsstöð hans hér á landi telji stofnunin slíkt nauðsynlegt.

Atvinnuleyfi samkvæmt ákvæði þessu sem veitt er í fyrsta skipti skal eigi veitt til lengri tíma en eins árs en þó aldrei til lengri tíma en sem nemur ráðningartímanum samkvæmt ráðningarsamningi. Heimilt er að framlengja atvinnuleyfið í allt að eitt ár til viðbótar enda séu skilyrði 1. mgr. uppfyllt. Við framlengingu þarf skilyrði d-liðar 1. mgr. 7. gr. ekki að vera uppfyllt. Enn fremur er það skilyrði framlengingar atvinnuleyfisins að atvinnurekandi hafi staðið skil á staðgreiðslu skatta sem og tryggingagjaldi lögum samkvæmt vegna starfa útlendingans.

Heimilt er að veita framlengingu til lengri tíma en skv. 3. mgr. þegar um er að ræða skýrt afmarkaða og tímabundna verkfræmð sem tekur lengri tíma en þar greinir. Er þá heimilt að framlengja tímabundið atvinnuleyfi vegna starfa útlendingis við verkfræmðina þar til henni lýkur. Þegar sótt er um framlengingu á tímabundnu atvinnuleyfi vegna slíkra verkfræmðna þarf að fylgja með áætlun um hvenær verkfræmðinni er ætlað að ljúka. Að öðru leyti eiga við skilyrði 3. mgr.

Óheimilt er að veita útlendingi sem haft hefur tímabundið atvinnuleyfi samkvæmt ákvæði þessu leyfi samkvæmt ákvæðinu að nýju fyrr en að lokinni tveggja ára samfelldri dvöl erlendis frá lokum gildistíma leyfisins. Þetta ákvæði á þó ekki við þegar útlendingur starfar hér á landi skemur en sex mánuði á hverjum tólf mánuðum eða þegar útlendingur skiptir um atvinnurekanda skv.16. gr.

Atvinnuleyfi samkvæmt ákvæði þessu getur ekki orðið grundvöllur óbundins atvinnuleyfis skv. 17. gr.